

大清宣統三年

本館新開... 外埠均可... 凡欲閱者... 本館在星洲... 門牌十一號

第八千八百零六號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工... 凡欲閱者... 本館在星洲... 門牌十一號

辛酉六月初三日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮八廿月七年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

招生廣告 本校定於六月十六日啟業... 宣統三年六月廿五日

色布平沽

啟者本號內現有各色布橫行... 平沽准於西一千九百一一年... 凡月二號即宣統三年六月... 初八日起至閏六月止計二十天... 幸茲將各布略登數款...

論中俄改訂商約之影響... 一千八百八十三年中俄兩國所

訂陸路通商條約。今歲八月適當改正之期。彼此均早籌備。現將實行開議矣。...

按通商條約者。係將兩國人民往來貿易事件。分類詳究。訂定約章。...

是因國勢之不能與人抗衡。在人動以非分之要求加之於我。而我勢窮力竭。莫如之何。遂致有此結果也。

中俄通商條約。訂立最早。當時我國國勢不如今日之衰弱。徒以不諳條約之真際。以致特別讓人之處。不一而足。初訂之時。含糊朦朧。不覺其害。後經屢次阻礙。屢次損失。始覺種種不合。不得不謀修改。要之皆人得其利。我受其害耳。今此次改約。所以宜於被注注意。力圖挽回者。即在於是也。但就今日俄人對我之實情而論。則上所謂云云。豈有甚難辦到者。俄人當此改約之時。惟思擴張其自有之權利。必不顧我所應得之權利如何。惟其用意之所在。實地無限之奢。如運送商品。祇准俄來而不准我往。徵收稅項。祇准俄收我出口之口稅。而不准我收俄進口之稅。保護僑民之領事。祇准俄派選於各地。而不准我之派選。輕商人民。祇准俄來而不准我往。○近來海參威哈爾濱諸地。竟明目張膽。不准華人前往。頗為惡派。則上述諸件。將來必有實行之一日也。○此固俄人所欲強硬要求者。倘俄人之用意。半不可破。未能通融。則此大改約。必有種種為難。發生其間。彼則不憚不理。一味逞強。我若曲意從容。則主權利權。均喪喪失。我若按理據約。與彼爭執。恐不免引起衝突。是固今日最難用難引之一大問題。而不亞於片馬交涉也。

且改訂商約。係帶情誼性質。儘可從容談笑而決之者。乃俄人別有用意於此次改約之時。紛紛進兵於新疆滿蒙一帶。且海陸大臣相率為遠東之觀察。是明明於此次改約之事。參以軍事性質。倭略意味也。故此大改約。我若僅視為尋常問題。不加注意。則將來危險。誠有不堪設想者。為今之計。一面商議改約。一面宜籌根本大計。即使俄人種種之難備。不關於改約事件。俾另一問題。然於改約之後。亦必別生糾葛。路諸近日情勢。委非可淡忽置之者矣。總之俄人用心。惟在擾亂世界和平之局耳。尙望政府諸公。早慮及此。速為綢緞未雨之計也。 選

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接去月三十日麻六甲發來專電云麻六甲勝勝勃蘭多申有限公司昨接英京來電謂上巴勝四司令九弁半市情平

○土京大火專電 本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云土王因念此大土液摩大火為災十分悲感各國公使已往弔慰云 同日余登轉德英京來電云土京大火時英德法意各國駐泊海面諸戰艦之水師各携抽水機器合力撲火及同操救護工役嗎勝打地方居民以猶太人為最盛經已散燬云 三十日英京勞打來電云續接土京消息云昨日土國兵部大臣因被火柱壓下所傷今日嗎勝打之板屋又復失慎延燒至五點鐘之久云

○列強對摩風潮電音 本月初一日英京勞打發來電音云風傳關於摩國之命令日益關心英京有人傳言摩國預備軍兵四十萬昨午英京內閣在下議院特別

○小輪失事 昨初二日午兩常川近港之慶生小輪船到叻下午該輪巫人可舟稱被輪與茂盛小輪船互撞茂盛下沉云云有人詢問該兩輪搭客得悉茂盛係由叻開赴峇株巴轄慶生由甲申來叻拜三夜(即初一夜)約當十點半鐘由麻六甲海峽浮羅羅生短塔海面距叻三十海里互撞當即查知茂盛係重船頭向岸駛駛而沉于深有三花淡(每花淡合六英尺)水中船桅仍出水面慶生悉其搭客及水手過船暴在四夫去七人其中水手三名搭客兩名然而失事處距岸甚近則失夫諸人不能定為概遺溺斃也當互撞後慶生查知船底水浮因此少停立將船頭毀爛處妥為填補然後徐徐展輪昨午乃到查該兩輪排水量均在五十墩以下茂盛由泉泰代理慶生由慶發代理云

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接去月三十日麻六甲發來專電云麻六甲勝勝勃蘭多申有限公司昨接英京來電謂上巴勝四司令九弁半市情平

○小輪失事 昨初二日午兩常川近港之慶生小輪船到叻下午該輪巫人可舟稱被輪與茂盛小輪船互撞茂盛下沉云云有人詢問該兩輪搭客得悉茂盛係由叻開赴峇株巴轄慶生由甲申來叻拜三夜(即初一夜)約當十點半鐘由麻六甲海峽浮羅羅生短塔海面距叻三十海里互撞當即查知茂盛係重船頭向岸駛駛而沉于深有三花淡(每花淡合六英尺)水中船桅仍出水面慶生悉其搭客及水手過船暴在四夫去七人其中水手三名搭客兩名然而失事處距岸甚近則失夫諸人不能定為概遺溺斃也當互撞後慶生查知船底水浮因此少停立將船頭毀爛處妥為填補然後徐徐展輪昨午乃到查該兩輪排水量均在五十墩以下茂盛由泉泰代理慶生由慶發代理云

本埠

○小輪失事 昨初二日午兩常川近港之慶生小輪船到叻下午該輪巫人可舟稱被輪與茂盛小輪船互撞茂盛下沉云云有人詢問該兩輪搭客得悉茂盛係由叻開赴峇株巴轄慶生由甲申來叻拜三夜(即初一夜)約當十點半鐘由麻六甲海峽浮羅羅生短塔海面距叻三十海里互撞當即查知茂盛係重船頭向岸駛駛而沉于深有三花淡(每花淡合六英尺)水中船桅仍出水面慶生悉其搭客及水手過船暴在四夫去七人其中水手三名搭客兩名然而失事處距岸甚近則失夫諸人不能定為概遺溺斃也當互撞後慶生查知船底水浮因此少停立將船頭毀爛處妥為填補然後徐徐展輪昨午乃到查該兩輪排水量均在五十墩以下茂盛由泉泰代理慶生由慶發代理云

事據駐華領事電請茲緝近在廈門郵政局當事之德人某甲因
其夾帶局款私附英國亞沙希郵船來叻等情是以日昨該郵船到坡
時由駐德總領事登丹將甲認明向警署於午間交府正堂過
堂展期乃訊

榮佛文明開導事略 編昨稿 ○是年支費二百七十一萬
八千一百零五元分計柔佛峇汝二百二十五萬七千二百元峇汝三
十萬零八千四百八十五元峇株巴轄五萬二千四百二十元 至于
全境商務情形未能詳報茲將是年出口注重貨物之重量及其價
值開列 甘蜜二十二萬担值一百八十萬元 胡椒七萬担一百萬
元 檳榔三十五萬二千八百担值一百二十萬元 椰乾一十三萬
二千三百担值九十五萬元 碩朥一十一萬八千六百五十担值五
十四萬元 樹乳六十一萬三千六百担值一百五十萬元 近五年
凡棄種植之西人華人皆種重樹乳各樹園中常有已歷五年
者是以現在種植樹乳之地不能定其若干統計各項園地共有四十七
六處佔地一十八萬四千三百九十九畝其中樹園園佔地四萬七
千五百八十二畝約計現在開墾種植樹乳之地至少亦有廿五萬
畝 全年車路支費二萬八千八百五十九元核明虧耗一萬五千
四百四十九元二角四占遺款一十九萬六千四百五十四元八角二
占一千九百零九年未收之項六千九百五十五元一角七占合計二
十萬零三千四百零九元九角九占 完

夜車將開 ○柔佛國有車路局新設往來叻中之夜車定于
後拜三即初八日開行每夕六點五十一分鐘由叻開行將於四點三
十五分鐘到甲至下午十點半鐘由甲啟行翌於八點一十五分鐘到
叻車中設有床位頗妥安適云

無厭迷洋 ○妓披以皮肉作生涯以金錢爲主業盡人而知
之矣乃彼之對客每淫自隱諱不敢將其主業表白惟以溫柔手段
翻兩性質體格一舉浮蕩于粉黛之標而耳斷未有敢將其主業陳
於接客之前令客灰心於已者噫有妓若此誠實懷中不可多得亦
可爲治遊子作富頭碎破曉鐘矣長泰街德悅樓有妓曰桂英者風騷
可人學向某甲呼其存枕者已將兩月前夕及偕友至該妓處尋歡甲
鍾情於妓屢詢妓及早從良其目的則欲攜妓爲妾者友夫後遊枕
而眠各行胸臆時以言語挑逗以爲妓有厭倦風塵擇人而事之思想
匪致殊爽直竟將其主義表白且謂我輩混跡娼寮乃係營業性質並

不以從良爲志以是之故妾固無一松客也合則來不合則去妾固不
以松客爲志然亦不欲客之戀我吾知君問妾言必將舍而歸然妾
亦無所憾也云云甲聞妓言取不作聲翻然解帶似想自有多情願黃
金於虛化昨對友言嗣後永不踏是花叢一步云嗟乎天下英傑少年
因春戀溫柔而取其艱程萬里者何限倘甲非遇此妓那有悔悟之
日耶若該妓者洵可以風矣

解犯監案 ○法人衣底尼力曾在西貢被控騙案到叻
執此事已見前報今午正堂覆訊判令交押回西貢監案完

海有浮屍 ○巫大馬加寓柔佛所轄之丹戎峇律伊有女適
寓叻之同籍人某甲日前夫婦駕小舟來叻探女行踪并找對面海
旁瞥見海面有一牛乳袋浮起舟行近之省內藏何物庫將此袋撈起
啟視則見有華人屍首兩具一男一女以繩索繫縛袋底有錢數斤
蓋用以墜屍沉下者想必被人謀害無殊送扛屍處水利捕房報告云

賊車傷傷 ○潮人李珠連年約九業昨日下午三點餘鐘載
行者在新巴虱海旁以駕三板與人駁貨因乘昨日下午三點餘鐘載
貨出海回將三板停泊至四點餘鐘登岸買茶并飯並行至吊橋頭適有
工部局差吉連人亞打利用牛車所駕之搬拉車迎面而來復有吉甯人
某甲所駕之牛車至伊行在中閃避不及致被撞仆於地爲牛車之攔
撞車輪碾其身而過至是大髀骨爲之斷折右足掌亦被碾開血流如
注昏不知人時有一十八號巡差見之急將吉連人亞打利拘拿保車
將李載至新巴虱捕房報案該捕房八號三號差聞李錄取口供祇能
自供姓名即呼痛不止其餘情形概不能道三差遂即派差送李入
醫院施治聞傷勢頗重未知有性命之虞否

提防剪綹 ○潮人許春臨寓廿六麻六甲永萬豐三樓上昨
日十二點鐘往柔佛探友到火車站時探銀取銀取出銀購火車票
該銀兩內有紙幣八十餘元另小火車二半追取銀購票非納回袋中
將登車之際再探其錢則此銀兩已不翼而飛矣許時始知購票時在
人袋中被妙手空空兒摸竊紙幣徒呼荷荷云

聚賭罰鍰 ○梧槽捕房總差昨日率差至亞納實得力門牌
九十三號拘獲聚賭之閩人九名席上銀一元二角三占併送於案今
午府訊判每罰銀三元

巡邏索賄 ○一百七十三號孟加里人巡差昨早八點鐘在
梧槽律向各小販索賄爲四號三畫及一百六十七號哈差所見上前

搜其身時有銀八角六占即拘之逮案昨午由府過校展初九日訊

山夫殘忍 ○昨晚海山街有露體而跳足之華人某甲竊竊

途中忽有閩人所御之馬車突然而來其人躲避不及致被撞倒幸幸

無性命之虞而左臉已血流如注矣幸該車者不自言反雙目突

出作怒其露路狀乃揚鞭而去嗚呼如該車夫者亦可謂殘忍中之殘

忍者矣

打架報案 ○昨晚七點餘鐘有孟加里人與吉靈人在寬實

得力聚眾數十名不知因何起意持械而鬪聲勢洶洶如驅大敵一百

零二號一黃連德兩巡巡聞警馳至拘獲三孟加里人一吉靈人以去

今年府訊判每罰銀五元

詭症權術 ○巫人千尼寓實德律門牌一百一十五號客

九條兩禮拜前該寓內有人患天花之症匿不報案為滿淨局醫生查

悉控之於案今午由正堂官判傳到堂訊判罰銀五十元

遷店告白 ○啟者敝號專兌和和公司餅干及洋糖類干定

於閏六月初一日欲以遷移本衙門牌第一十八號即裕和酒店底兼

製造頂上各庄煙燭並各色蠟燭發客 諸君光顧請移 玉惠臨是荷

端此佈聞

宣統三年閏六月初三日 新嘉坡廣開口和棧公司謹白

辭退掛砂 ○啟者前本號蔡子庸代領網略豐利高舉豐掛

砂本坡新街舖屋兩間門牌四十八號四十九號東陵空地一片數

怡

外國幻術戲 並奏西樂 一晚而已

首段七點半演至九點 尾段九點半至十一點

入場券 大減價 椅位無收

男客三角 女客一角 一券看兩回



宣統三年閏六月初一日 游藝軒代理人李順林謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡爪亞街門牌一百五十五號德興號

鮮菓店原係鄭長泰開設今欲別圖將店底家器雜物頂與萬德號

承頂定期本月初七日交易清楚從此生理盈虧即與鄭長泰無涉而

德興號鄭長泰有與外間往來賬目揭揭保認等事請于未交易以前

理明過期自誤此佈

宣統三年閏六月初一日 萬德號謹啟

工部局告白 ○啟者本局欲招人承充在子摩鐵律獨立

醫院中建造上等西人及上等土人之房舍各一間(合為一大房)呈

工部局告白

欲領取合格格式紙票向本局之機器師寫字樓向大書冊呈

出已將原銀十元交與本局司理人之收單便得發給 甲 照票

人借閱圖式須照訂定之日宗英交回機器師 乙 所投之票必須

封在票筒內限至西一千九百一十一年七月廿九號中午截止交與

本局司理人 丙 倘若原票人不照甲乙兩款施行則將其原銀

十元充公 而所投之票由收票之日起須在兩禮拜內訂定合約

若不照行即將原銀十元充公本局可以令其或出現銀或覓人署

工部局限制各車鳴號告白

○啟者特字通知下列乃本局

管理各道路之章程宣佈于眾 第廿六號准用下列之機器不得另

用他種以便通知馬車已到 甲 馬車用鈴懸在車較此鈴准用

于馬動之時搖之使响 乙 摩打車及摩打脚車准用响筒 丙

電車准用鐘 丁 脚車准用平常所用之小鐘 戊 牛車

准用響在牛頸之鈴 章程中准用之响筒其意即指平常之响

筒准用鳴一次或是在用手按其樹乳球不應用機器聲音如牙英車

工部局告白

○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳

納一千九百一十一年上半年之門稅至西閏月三十號止而此期內

該屋并未有人就居者該業主當於一千九百一十一年裕來月三十

號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘業主經已

過期不來報明則工部局員實在無權可以交還此項而欲報本局

之原底可向本局司理人取討便得此佈

英一千九百一十一年七月六號 新嘉坡工部局司理人波儿刺士奉命謹啟

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設
在峇厘律發估樹園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹園均有向本公司採辦機器

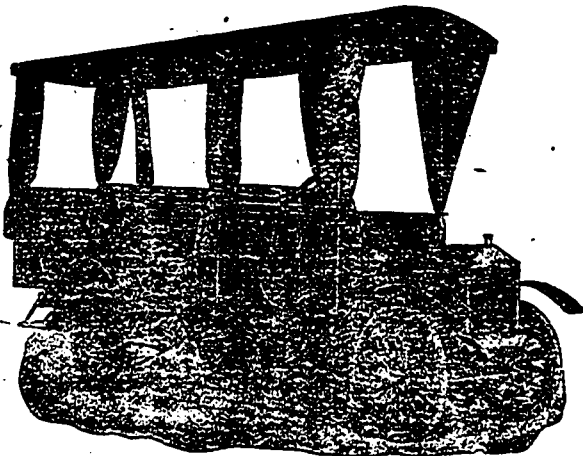


圖 車 打 康 客 載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之項
電裝學有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

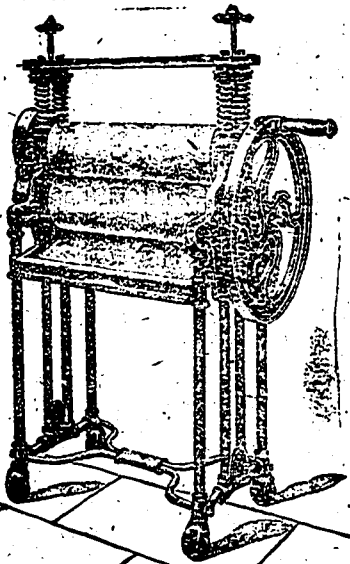


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 錐 鐵

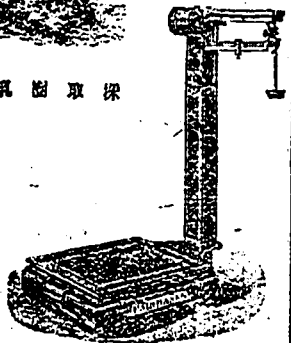
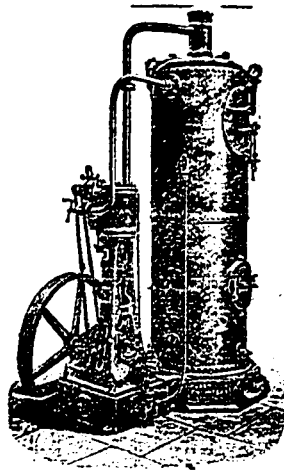


圖 磅

英一千九百二十一年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之舖
寫字樓及廠設在新加坡美里才律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意德 吉隆 網略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋架 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礮石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之棧梯對鐵嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出嚴密農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 鋸頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
螺絲 鉛線 及各式鎖匙并各機器或諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

酒藥功補樹鐵雞金

Serravallo's Tonic

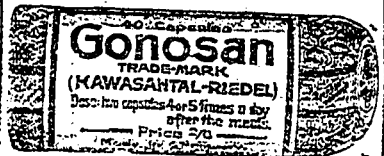
(BARK AND IRON WINE)

記為標此認請

新加坡大藥房
大英一千九百零四年十月廿九號
此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡患貧血衰弱神經衰弱及病後失調等症服此藥酒無不立見功效
此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡患貧血衰弱神經衰弱及病後失調等症服此藥酒無不立見功效
此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡患貧血衰弱神經衰弱及病後失調等症服此藥酒無不立見功效
此藥酒係由名醫西拉華路君所發明其功用能補血氣壯精神凡患貧血衰弱神經衰弱及病後失調等症服此藥酒無不立見功效

MEDICAL HALL

告廣丸藥病治專製新



其功即愈有病者請試服之當知其藥
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發售處新加坡德麟神藥大藥房啟
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散膿久其效驗顯然



(第 二)

新張廣告

啟者本公司於定西本年囑只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧 祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊利公司 楊福河全啟

廣告

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE FIREWORKS



登位將此盒圖點者可勝諸君 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有上取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街廣生大藥房或到本主人處白 宣統三年二月十四日 岡崎啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一工所選煉出各款所標奇花耐久光明凡各商家喜慶在大地裝裱能老幼男女由遠處頻來無不稱聲鼓掌遠近可觀不登標遠望者亦令人忘健 英區新王本年六月即華五月

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
若非萬全敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

稟准商標用老牌為圖記

方得自此京都親王府之老牌傳授曰老牌調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦被驚室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每瓶收工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治血山崩前流血不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

京都領事街太乙號
京都驛馬市仲照樓
天津紫竹林仲照樓
汕頭領事街保太和
佛山香涌里天相堂
大吡叻新嘉坡廣昌泰
省城大馬路老悅生
庇能大門樓富生號

宣統三年三月初九日

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

時報附張

大清宣統三年辛亥
閏六月初三日拜五
隨報派送不取分文

譯論

北京華俄俄國宜親近中國

中俄衝突如松花江開闢之類向未全了結本年八月改訂商約之時滿洲則交涉當又重復提超但以此大中國對付俄國之莫的突俄國之在內而一面實已進步也不至有割地之紛爭矣

現聞滿洲各地中俄人民新發生之小事端極多而紅鬍子黨縱橫偏地中國政府為顧乎此項衝突起見已移保定之軍隊往駐滿洲增加武力堅固邊防實有不得已之苦衷也滿洲一隅中國前途未甚注意其於蒙古更為放任俄遂利用拳匪之風侵入滿蒙日本亦藉民於南滿中國經此巨痛始大醒覺極力整頓改良行政增兵設防意在限制俄日野心近數年來歷任東三省總督皆極極端欲大有作為如移民實邊添練新軍等事舉行不遺餘力此種辦法自然為俄日所不悅因而互相連合訂立協約雖然俄日友誼匪與否正未可知至謂俄可利用日本合力以抗中國則吾亦不敢信也俄陸軍大臣現往遠東彼將研究俄之戰鬥力如何並聞將赴東京與日本陸軍大臣密商要伴世人均疑俄日將有軍事上之連合并力以拮中國其然否雖然乎

夫俄日在滿互相狼狽意中事往處協約即為反對美所提議之滿鐵中立問題彼之用心不特排斥各國在滿洲之權利即中國地主亦欲排去以爲快此其心跡路人皆知惟而彼與中國干戈相見則應與彼之利益首應未嘗不於此其地之俄日均宜親近中國而於俄之一面尤爲緊要且請思俄國共與中國友誼千萬不可破裂現時中國觀俄日於理原無可怪然實際上中國仇日之心以於仇俄但此情勢將來或有轉變倘俄再似此次強迫中國則中國將親日以敵俄亦

如俄之與日奈仇同好以抗美德也設中日和親俄易彼原爲黃種現我在滿蒙擴張勢力於日亦有不利即在日日本亦必連合中國以抗俄人固不從中國之欲連合日本矣

近來中國政治進步幾有一日千里之勢殆完全改變遠東之形勢固不得仍舊日之中國日之被陸海軍之力雖尚不足以抗俄日然亦不得迫脅太過傷其感情他日奮起仇復將百倍於所施非俄之利害爲俄計一面與中國和好一面與日本連合實公無上上策然俄固有一黨欲於遠東再有戰爭前此俄政府曾以此爲之警備遺失敗現此黨更欲妄動俄政府或再蹈之則非吾之所敢知矣

外交

萬金巨賄之謎兒 ○意大利函云去歲載翁來試考察陸軍隨員中某將校在機場與馬賊人僑公話稱此次意國聯合意政府照例請賽並請先期來意換裝勿致臨時局促聞清國特派專員二人一張姓一唐姓皆在陸軍部供職之協步領銜副軍校二月間到意在演習期內唐姓與馬賊相足臨期又與白次都期賽會竟無其蹤跡聞二人旅費共七千兩到意後又與去買馬費三千兩日內獎金已罄空買馬作醫計矣

徵集片馬問題說帖結果如是 ○片馬問題籌辦已久有主張允以該地爲承運租借地者有主張國家土地寸尺不可讓入者於是開闢議於是徵求說帖無非欲假各國締大臣之同意以寬外部之責也不意各國務大臣或延不交出或雖交出而模稜兩可不敢下一斷語而郵傳部之說帖於正面文章不著一字惟於背後處置疑難敷衍尤爲不可階而所謂各國務大臣之同意終不可得不得外部諸

公又將何法以善其後也

日人以十萬金欲迎我實業團 ○日本東京商業會議所因
關於我國實業團歡迎之事務各商會理由日本七省會館名先致招
謂之意於我國實業團界故我國上海商務總會設事處推該會總理
沈仲英為委員長推北京商務總會理玉田為副委日長共議組織一
類名為赴東實業團一俟團員選定即於九月初旬由上海起程
先到長崎經馬關神戶大阪西京名古屋橫濱入東京受各方面之歡
迎視察各方面之事業此行約需四十五日而日本對此歡迎費約需
十萬金云

香山官紳老防澳門交涉各事宜 ○香山士紳因處於澳界
事為自衛起見特擬議舉辦團防由官派員督帶當與
上游批准飭香山官紳協籌舉辦昨該議文武會稟上游以恭各兩部
附近前山澳門密趨向來該兩部匪案及交涉等事均由前山應
就近查辦擬由官擬將恭谷兩部舉辦團防事宜撥歸前山應莊在
督辦辦理務察商團便凡注水督帶廿六營防勇與該兩部都督勇
結防制亦有裨益迨澳門與團防交涉亦可就近審辦現聞張督已如
案批准由莊丞督帶辦理

小 說

水裏月 (十五續稿)

冷然

出東門沿岸行、迤邐而北數百步、則見輪船一艘、停泊江中、
裝飾煥然壯、蓋即往洞之郵船也、徐偕生登船、少置既竟、携
手散步船中、時輪徐徐隆隆、遊客各如鳥獸散、忽聞汽笛一聲
、輪如旋風而轉、飄忽已數十里矣、回視城廓依稀、人亦如蟻
、生滅古句云、故城已不見、况復城中人、嘆息不已、徐笑曰
、君無慮若生、與自肩日事、盡共汗而歸、與意中人作蓮鈞
掩映月手、生曰、人非木石、孰能忘情、胡適以此爾余也、然
余雖不敏、決不因噎廢食、而快乃事、子何不諒余之深耶、徐
曰、曠耳耳、君胡疑、俄而、島光塔影、鯨浪奔流、聞船內嘔
吐聲、嗚嗚聲、驚嘶聲、隨電報而透入耳線、約歷三句鐘之久
、始就安寢、則輪已抵巫波灣之內港矣、 仍未完

短 評

某國欲破壞中美聯盟之可惡

冷然

曩者英艦來華游歷、在我國稍知時務者、莫不力倡中美聯盟之
說、以引為他山之助、顯為某國暗中阻撓、其事既寢、現中美
合辦輪船公司經中美銀行諸事告成、而聯盟之說、復出之而熾
、不料某國忌心不死、極力破壞、一若此事就範、大有不利于
彼者、其心險而其計縝巧矣、

然聯盟與否、權操于某國之政府、局外者雖百方運動、其奈兩
國之情誼何、即不為彼所中、然彼運能操縱我國、獨爾其利
耶、且各國聯盟之事、不時而起、彼又能從中破壞之耶、嗚
呼、彼亦知今日之世界、係何世界耶、彼能從中破壞而之、而
某國所取給、既能知之、亦能言之、何今味味而不察耶、險
妄如斯、不可以情道理論、今而後彼亦等之于冷血動物已耳、

專辦名茶發售告白

○啟者敝號專辦福州大生福號正武
籍各種名茶南來發售該大生福號專工採摘之茶葉久已遠近知名
敝號專販到坡以便士商採購貨真價實 諸君承顧極極歡迎此佈
宣統三年六月二十四日 山仔頂德發號謹啟

破頭其醫

○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方
或思涉本草遂謂行醫以糊口其實於醫理未嘗多見然欲其得醫
學之妙奧悉理而盡精微者厥惟 何壽南先生已耳先生以濟世
之手段負惻隱之襟懷其夫人久病於床理凡為人療病無論貧富貴
賤無不細心研究盡力施治其造詣同胞實為醫界中之不可多得之
理製之氣水藥丸藥膏均就中國正地道之品物而以西法化學之原
誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因容倦納小畢之故遂得一
病心神昏迷日夜不能成眠自藥罔效中西諸名醫為之束手相繼一
病日深家室嗚呼延至九月間家友石君扶持以先生之名相報一
經就診便與眾以必愈矣以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服
藥或略見效再服則病反劇故初心向不之信不謂服先生之藥水
甫成而病已愈然余非惟精醫藥能察病此之後發勞日經計始終之病
一月而病已愈然余非惟精醫藥能察病此之後發勞日經計始終之病
先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也愛受先生再造之恩無以為
報聊綴數言登諸報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉
先生居豆腐街四華源藥房

天運三年六月十五日

源順街禮豐號內洪雲柳披露 莊

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索呂宋

啟者特字通知香港榮其紐
號渣公司即香港製索

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人納施

羅士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施羅士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英

啟者特字通知凡連埃國施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 瓦 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

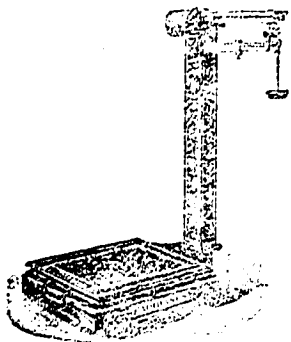
號第一面詢本代理人納施羅士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施羅士多巴尼啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

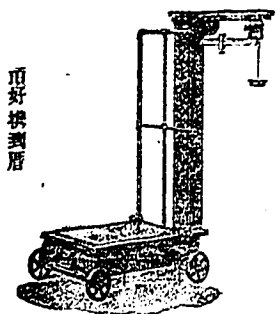
然里直公司告白



元百一銀價磅千二
元十九銀價磅百五千一
元五十八銀價磅百二千一



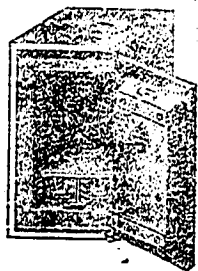
元九磅二十百一
元六十磅百二
元十二磅百三



頂好機到厝

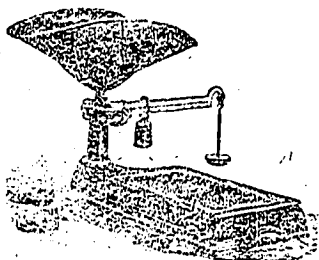
價銀八十五元
一千二百磅
價銀一百元
一千五百磅

上好鐵箱



然里直公司總經

元三十四 寸十二
元二十五 寸十四
元四十六 寸十八
元二十七 寸二十二
元三十八 寸二十六
元一廿百一 寸二十四
元五十六百一 寸八十四



半元二十二銀價磅十四百二

西一千九百一十一年十一月三十號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀
色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均
用此酒而較標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首二百年之久其味第一香潔
此佈 一千九百十一年元月十三號



啟羅行洋利義人售代權專

輪船政行告白 ○啟

者萬承盛輪船及嗎也輪船常
川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨物購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

嬰孩壯適則不煩惱



此為商此以

如君之嬰孩身體軟弱、瘦、面色白、君勿為之不安其故
以有多數嬰孩未曾服司各脫油故不免於軟弱、瘦、面色
白也果一旦服此亦藥例亦食料之魚肝油可即轉弱為強矣
各處醫生、乳母及為父母者均贊美此油不謂其甚合嬰孩要
孩之用、前請未經服該油之孩、固無怪其夭折也云、君之孩果欠
健壯而或慮其生命之難保、則可試購一瓶此司各脫油、依服而所
獲之法、嬰之強壯、日體必較壯、力強、充當所不、爾只須製、將便見
其製、適、而無所煩惱矣、且味亦甜、美、嬰孩最樂於食、
倘此時前赴藥舖、購一瓶、藥舖中人或以他種油、替代、希圖漁利、而
謂與司各脫之油、異、較、則、切、勿、信、其、誑、語、以、至、令、即、生、命、陷、於
極、危、險、地、位、蓋、他、種、油、固、萬、不、能、如、司、各、脫、之、油、為、可、恃、也、欲
知、真、可、各、脫、油、上、有、漁、父、荷、魚、之、商、標、請、君、留、心、察、察、可、爾、
今天向來認之藥舖中購一瓶、從必應之曰有、

令耶健壯麼

叻報附張

第

大清宣統三年辛亥

閏六月初三日拜五

隨報派送不取分文

忠 盜

東安捕劫 ○東安縣西山地方二月至今劫案已逾百起據據至百餘名斃命至五六十名其打單勒索之類更不勝數云

三十日劫案六十二起 ○高州來電分洪督軍約製報公會云屬內匪勢猖獗日甚一日無地不留無鄉不劫自五月十五起至六月十五止共三十日搶六十二起約百餘家擄男女二百一十四丁口斃八命傷十一人財物半數無存因畏復不敢報案者其屬多數賊匪散無常兵制軍無策資富乘奔逸來城入口驟遭數害民心甚恐乞設法從速拯救賊匪事會黃勳謀事會李培森等叩鈞憲印

安州水運 ○西南各四大埠之一般埠亦有水運河泊理宜河濟海晏盛榮昇平乃十四夜適有英德亞米船泊該處指指嚇不准離後後各賊入船船上人夢中驚醒而賊刀鎗閃閃已不能叫喊突賊竟擊斃船面去迫聚明各道賊之起實人聲嘈雜街坊即實水巡練於防範既輕夜深更有每貨船開行而不查問者人屬西南商辦運等之腐敗與水洗滌即日向人演說亦不能去此腐敗二字也與論確有公評哉公之欺欺不置云

高要匪劫 ○高明縣屬更樓墟福昌新成榮昌該兩店有銀行貨船由三洲運載返墟不料前日風雨驟至灣泊三洲墟之鴨仔實邊船隻是與突賊賊匪劫劫一全坐船貨物挑運而去該處相隔三洲營勇咫尺之間而墟內亦有巡警賊風向且如此猖獗何可畏哉

清遠劫案 ○清遠自今春三月以來盜匪異常猖獗從前不過隨風受宰而已今則蔓延四境如近車站之大蓮墟強劫打單無虛

日輕向家而知清遠商務分會自閉業以避之議又如龍塘墟於前月廿八舉匪白晝蜂擁入墟尸解殺男列東流抵至本月初二到墟擄去與和店東曾姓初七日該匪十二人携皮箱六桿徑到該店強取銀一千五百員又向旁店打單去至半途久持皮坑村舖東容勳以二百員始放去今當清鄉時期而劫案命演愈劇良足怪也

南洋

夜學允罷 ○泗水華僑社諸君素具熱心凡有關於公益之事莫不勇往直前此次遷移大廈其中雖有黨團所阻礙開已設為閱覽報所圖誌研究所救亡捐事務種種佈置莫非救時要務今聞欲創辦夜學以養成職人才但舊時房屋係屬居家未合學堂體制也就右畔空屋另加修改并購遺椅棹等件所費約需五百盾左右該社諸君雖屢次輸捐然始終不懈對於此舉已決定從速實行夫公益之事無險何人均負其責在留僑界不之熱心之十當必聞聲贊助成此舉決不忽袖手旁觀也

利便商民 ○現在吉羅郵政局及電報局特字曉諭凡付寄郵局各件由(吉羅)(加央)(心美)等處僱運前往各別埠及各地均能保險照保險條現辦理妥當如此則交通尤為利便矣

抄編誌

○三堂順橫街黃清香夫婦被劫斃一節已誌前報聽說黃某私製紙炮前已有入報知保察司警長亦曾到其屋內搜查其時暗藏秘處未發查獲警長亦面加戒飭不可作此危險物然實實面從心違以致罹此慘禍前日荷者傳清香父成發到署詳訊成發以不知對如何了結探聞報

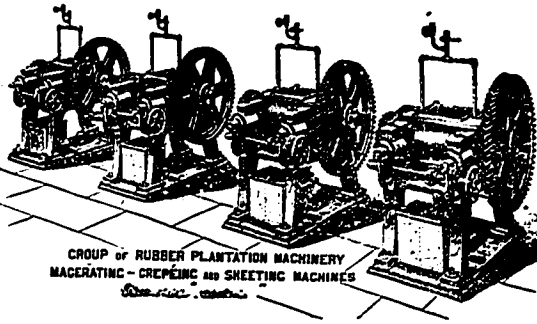
Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲

將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 或鐵或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



GROUP of RUBBER PLANTATION MACHINERY
MACERATING - CREPEING and SHEETING MACHINES

禮里夏元立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 錫頭 巴籠
刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車
等及關於樹乳各物件本公司可能供枋屬 屬
知照 雪文廠 黃梨廠 油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之福國輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 柔牙輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十三日開行 勞勃拉底輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希志輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行 直汝城 帶拿里 丁加勞 英達 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿龍 沙 占本 網略等處此佈 萬春 羅拔勝 六坤 宜那 萬拿龍 宣統三年正月初六日 伊亞沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏
此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風腳膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒瘡身骨痛用之無不應驗如喉痛打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲者用之亦最神效

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

盧詩如監製

者可用此膏隨時輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊癢可用此膏抹之立刻止癢
○本坡代售處 老馬路中法藥房 大馬路中法藥房 大馬路中法藥房 大馬路中法藥房
○外埠發行所 吡叻怡保新街口會豐商店 吡叻怡保新街口會豐商店 吡叻怡保新街口會豐商店 吡叻怡保新街口會豐商店

大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而廣腎之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方休然紙上談兵究其藥概係假樓烟毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為險謀將來者告醫男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和喬斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者請藥因效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學法製性極和平無燥熱劇烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑神氣盈盛返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效其壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品也此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆坡茨廠街盧同濟

士 禮 士 標 牛 乳

啟者此標之牛乳經由國家應用子醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君自當認明大宗者可赴慈惠商號及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和也



項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 榮順公司 泗公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號



大東方人壽保險有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應籌如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因富有人略欲自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因當時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而轉望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事件得安籌其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一已收到大東方公司所給此款之銀額于特稱謝大東方公司因為協助理 所用之字據及因此便利便而不需耗費于甚感厚賜大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐命夏 謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公眾共悉已故宋君其壽之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十九號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收楚此單之項于甚感稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全 謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新加坡哥里亞基里士打屋二十二號到本公司寫字樓詢問便悉
英一千九百一十年十二月六號
大東方有限公司謹啟

Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器打字

Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機
 器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之
 此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字
 樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞
 大英一千九百一十一年七月十四號
 新嘉坡麻六甲實得本坡專家經售人蘇羅滿順謹啟
 力門牌六號零A

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲一等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也
 總售處新嘉坡芬蘭申兀連(即海墘花園邊)門牌二號
 德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞街門牌三百五十一號由本公司
 本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意圖
 一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟



頭三品酒者請細認

售發酒品三

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香醇郁厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬國池酒無有能其出右者西醫佐藥中之妙品也此酒向無



本公司一家沽出餘無別家州售 諸君光臨認細認峰宜認明為記並辨辨香味方不致誤價甚相宜倘有到俗之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元整官定即能發給斷不食言再此酒不能販往 加那巴 三寶壟 四里求 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販往茲此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行

售發酒蜜



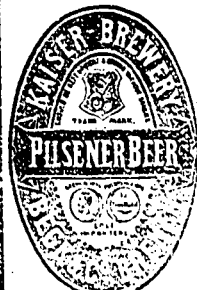
啟者本行向由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元整官定即能發給斷不食言再此酒不能販往 加那巴 三寶壟 四里求 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能販往茲此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發樹鐵名馳

啟者生之道所最要者則惟誠實其大則惟誠實其小則惟誠實其誠實無意此外此本行所辦所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著者本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能開火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價



明嗎也洋行謹啟



酒 池 國 英 國 法 正

配 爲 標 狗 雙

說 喜 然 必 試 嘗 有 一 對 准 所 醫 公 出 在 池 國 英 標 此

雙
狗
標
公
司



雙
狗
標
公
司

或 製 子 提 者 用 全 酒 池 國 英 標 此 保 可

本 爲 因 廉 最 值 其 上 市 子 在 半 角 二 元 一 銀 價 概 每

賦 一 人 衆 供 以 流 銷 現 在 酒 之 標 此 將 欲 可 公

下 列 名 店 之 洋 此 賣 沽 將 茲

- | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 錦
興
號 | 恒
興
號 | 錦
昌
號 | 和
昌
號 | 廣
裕
隆 | 清
公
司 | 振
源
興 | 榮
德
和 | 泰
昌
號 | 成
發
號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

宣
統
三
年
三
月
廿
八
日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

GOLD EVERYWHERE.

錦
興
公
司
謹
啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

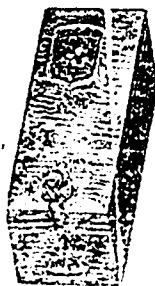
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚奇味之
香水此香水在各于埠人均稱為上品之
物



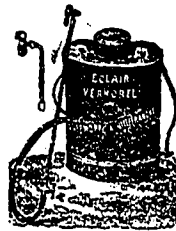
山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分發大均小多均款在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購假貨為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 齊

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

代噴水機廣告



啟者特字通知本公司專家代
運出 華摩拿 之水機此機
現在最大之樹園均有用作

毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在於吉隆
及瑞珍成坡係託 羅施夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳囀標補泥在市上呼作紅毛泥
來助發售此泥乃用上等之材料製

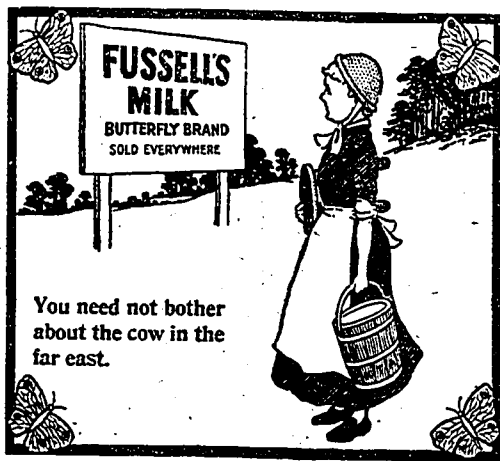


成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙鐘頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃綠標 第二製煉牛乳乃紅標 第三製結牛

乳乃金標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣

巴加美連 安樂公司

嗎士春厚瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 奧拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百二十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟